

Announcements for 9-18-2022

2022年9月18日報告事項

1. This week's prayer focus is for our willingness to be contemptible for the Lord, both in personal repentance and in gospel-sharing.  
本週禱告焦點：祈願我們在個人悔改和分享福音方面，為主的緣故甘願被人藐視。
2. There will be church lunch today after second service today. Lunch will be served by the Cantonese fellowship group.  
今天第二堂崇拜後請留步用午餐。午餐服事由粵語團契負責。
3. We welcome Pastor Herman Tang back to RCCC as a Consulting Pastor starting October 1<sup>st</sup>. Pray for him as he moves back to Rochester in the next few weeks.  
歡迎鄧灼文牧師自10月1日起回本教會擔任顧問牧師。為他在未來幾週中搬家禱告。
4. RCCC supporting Mark Kim and family are on home assignment from Japan. Mark will be visiting RCCC on Oct. 1 and 2. He will be sharing about his ministry on Saturday Oct. 1 at 6:15 - 7:30 p.m. Translation into Mandarin will be provided. Please come and meet Mark and know more about ministry opportunities and challenges in Japan, a very unreached country. Mark will also share briefly during English and Chinese Worship Services on Sunday Oct. 2.  
本教會支持的宣教士 Mark Kim 一家從日本回來工作。Mark 將於10月1日星期六下午 6:15 - 7:30 在本教會分享他的事工，有國語翻譯，請來向 Mark 多了解一些在日本這個未得之地的機會和挑戰。Mark 在10月2日中英文主日崇拜中亦會有簡短分享。
5. On Saturday, October 1st, we will be holding a fall cleanup day at the Penfield location from 9AM to 3PM. Please come and help in serving the Lord through keeping our building grounds clean.  
10月1日禮拜六上午9點到下午3點母堂大掃除，請大家來幫忙，我們一起通過打掃教堂服事神。

6. Sermon speakers:

	Sept 25
English Worship	Pastor Young
Chinese Worship	Brother Dingli Chen
RCCC-W Worship	Pastor Ho

崇拜講員

	九月二十五日
英文崇拜	崔牧師
中文崇拜	陳定立弟兄
西區崇拜	何牧師